



**Łukasiewicz**

PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

**Załącznik nr 5 - formularz  
zamówienia/  
umowa**

PO.2721.22.2022  
**Attachment No. 5 – The order  
form / agreement**

**FORMULARZ ZAMÓWIENIA /  
UMOWA**

z dnia .....

Nr zamówienia: .....

**The order form / Agreement**

dated as of.....

Order number: .....

**Zamawiający:**

*Nazwa firmy:* Sieć Badawcza  
ŁUKASIEWICZ – PORT Polski  
Ośrodek Rozwoju Technologii

*Adres:* ul. Stabłowicka 147, 54-066  
Wrocław, Polska

*KRS:* 0000850580,

*NIP:* PL8943140523

*Reprezentowany przez:* [\_\_\_\_]

*Osoba kontaktowa:*

[zaneta.kossinska@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:zaneta.kossinska@port.lukasiewicz.gov.pl)

**The Ordering Party:**

*Name:* Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ  
– PORT Polski Ośrodek Rozwoju  
Technologii

*Address:* ul. Stabłowicka 147, 54-  
066 Wrocław, Poland

*KRS (companies house registration  
no.):* 0000850580,

*NIP (tax ID no.):* PL8943140523

*Represented by:* [\_\_\_\_]

*Contact person:* *E-mail:*

[Zaneta.kossinska@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:Zaneta.kossinska@port.lukasiewicz.gov.pl)

**Wykonawca :**

*Nazwa firmy:* [\_\_\_\_]

*Adres:* [\_\_\_\_]

*E-mail:* [\_\_\_\_]

*Telefon:* [\_\_\_\_]

*NIP:*[\_\_\_\_]

**Contractor:**

*Name:* [\_\_\_\_]

*Address:* [\_\_\_\_]

*E-mail:* [\_\_\_\_]

*Phone number:* [\_\_\_\_]

*Tax ID (NIP etc.):* [\_\_\_\_]

**Adres, miejsce dostawy i dane  
do faktury:**

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ-  
PORT Polski Ośrodek Rozwoju  
Technologii

ul. Stabłowicka 147, 54-066

Wrocław, Polska.

NIP: PL8943140523

**Delivery and invoice details:**

*Address:* Sieć Badawcza

ŁUKASIEWICZ- PORT Polski Ośrodek  
Rozwoju Technologii

ul. Stabłowicka 147, 54-066  
Wrocław, Poland.

*Tax ID:* PL8943140523

The goods should be delivered to the  
building no. 2.



Narodowe Centrum  
Badań i Rozwoju

Projekt finansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju w ramach  
Działania 4.1 Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020.



**Łukasiewicz**

PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

Towar powinien zostać dostarczony do bud.2.

Prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny z Panią Karoliną Makul, nr tel.: +48 71 734 73 83. Przyjęcie towaru odbywa się w godzinach od 8:00 do 15:00 od poniedziałku do piątku (z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy).

Zamówienie dotyczy zadania pt.: „[ ]” na potrzeby realizacji projektu: „[ ]”.

Wartość zamówienia (cena) wraz z kosztami dostawy wynosi: [ ] **brutto** (słownie: [ ]).

Realizacja na podstawie oferty nr [ ] (w załączeniu), złożonej przez Wykonawcę Zamawiającemu, która określa przedmiot i termin realizacji zamówienia. Zamówienie na zasadach DDP Incoterms 2020. Strony wyraźnie wyłączają stosowanie do niniejszego Zamówienia jakichkolwiek ogólnych wzorców umownych Wykonawcy.

In case of the delivery of goods, the Contractor should contact with Mrs. Karolina Makul, phone number: +48 71 734 73 83. Deliveries are only accepted between 08:00 am to 03.00 pm, Monday to Friday (excluding official bank holidays).

The Order concerns the task entitled „.....” for the realization of the project „.....”.

The total value (price) of the Order including shipping costs is: [ ] **gross** (say: [ ] gross).

Performance of the contract based on the offer no. [ ] (attached hetero), made by the Contractor to the Ordering Party, describes the subject and the date of the contract. The Order must be completed in accordance with DDP Incoterms 2020. Any standard terms and conditions of Contractor shall not apply to this Order.

#### Inne warunki:

1. Dopuszcza się możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień niniejszego Zamówienia zawartego z wybranym Wykonawcą w stosunku do treści Oferty Wykonawcy na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy. Dopuszczalne będą zmiany, dotyczące w szczególności:

#### Other terms and conditions:

1. It is allowed to introduce significant changes to the provisions of the Order concluded with the selected Contractor in relation to the content of the Contractor's Offer based on which the Contractor was selected. Changes shall be admissible, in particular concerning:
  - a. changes to any provisions of generally applicable VAT law,



Narodowe Centrum  
Badań i Rozwoju

Projekt finansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju w ramach Działania 4.1 Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020.

#### Strona 2 z 4



**Łukasiewicz**

PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

- a. wysokości ceny w przypadku zmiany stawki podatku VAT, w odniesieniu do tej części ceny, której zmiana dotyczy;
  - b. zmiany jakichkolwiek przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub innych dokumentów, w tym w szczególności dokumentów programowych w ramach których realizowane jest niniejsze Zamówienie, mających wpływ na realizację tegoż Zamówienia;
  - c. zmiany terminu realizacji Przedmiotu zamówienia na żądanie lub z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, albo z przyczyn niezależnych lub usprawiedliwionych przez Wykonawcę, skutkujących niemożliwością prowadzenia dostaw;
  - d. zmiany terminu płatności za Przedmiot zamówienia.
2. Postępowanie, w wyniku którego zostało złożone niniejsze Zamówienie zostało przeprowadzone z uwzględnieniem właściwych zasad konkurencji.
  3. Wszelkie zmiany do Zamówienia muszą być dokonywane w formie pisemnej lub dokumentowej (email) przez osoby uprawnione do reprezentacji, pod rygorem nieważności;
  4. Niniejsze Zamówienie podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie
- with reference to the part of the price to which the change relates;
  - b. changes to any provisions of generally applicable law or other documents, including in particular programming documents within the framework of which this Order is executed, affecting the implementation of the Order;
  - c. change of the completion date of the subject of the contract at the request of the Ordering Party or for reasons attributable to the Ordering Party, or for reasons independent or justified by the Contractor resulting in the inability to delivery;
  - d. change of the payment date for the subject of the contract.
2. The contracting proceeding in a result of which this Order has been made was conducted in accordance with the applicable rules of competition.
  3. Any amendments to the Order shall be made in written or document (email) form, by duly authorized representatives, under the pain of nullity;
  4. This Order shall be governed and interpreted in accordance with the Polish law. If any dispute arises in



Narodowe Centrum  
Badań i Rozwoju

Projekt finansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju w ramach Działania 4.1 Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020.

### Strona 3 z 4





**Łukasiewicz**

PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

interpretowane. W razie powstania jakiegokolwiek sporu na tle wykonania niniejszego Zamówienia, właściwy do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.

5. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa.

6. Następujące załączniki stanowią integralną część Zamówienia:

a) Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy.

connection with the performance of this Order, a common court for the legal seat of the Ordering party will be competent to settle the dispute.

5. The Polish language shall be the authentic language of the present document. Should this document be made also in other language versions, in case of any discrepancies the Polish language version shall prevail.

6. The following attachments are an integral part of this Order:

a) Attachment no. 1 – Contractor's Offer

---

Zamawiający / Ordering party

---

Contractor / Wykonawca



Narodowe Centrum  
Badań i Rozwoju

Projekt finansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju w ramach Działania 4.1 Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020.

**Strona 4 z 4**

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00  
E-mail: [biuro@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:biuro@port.lukasiewicz.gov.pl) | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,  
Nr KRS: 0000850580

